

**RUSSIAN**

Наш Ref: AMDM/SK  
Ваш Ref:

**Anne Marie Davies Macleod**  
Interim Head of Resources & Performance

Родителям/ Опекунам

Education & Children's Services  
Woodhill House  
Westburn Road  
Aberdeen  
AB16 5GB

Tel: (01467) 534803

LP-3 ABERDEEN 3

Июнь 2021 г.

Уважаемый родитель/ опекун

## **ОБНОВЛЕНИЯ БЕСПЛАТНОГО УЧЕБНОГО ПИТАНИЯ, ГРАНТОВ НА ШКОЛЬНУЮ ОДЕЖДУ, СЕМЕЙНЫХ ПАНДЕМИЧЕСКИХ ПЛАТЕЖЕЙ**

После недавних заявлений правительства Шотландии, пожалуйста, ознакомьтесь с последними договоренностями, касающимися бесплатного школьного питания, пособий на школьную одежду и выплат при пандемии семье. Также есть ответы на некоторые часто задаваемые вопросы.

### **Распространение бесплатного школьного питания на учащихся 4 класса**

С августа 2021 года всеобщее бесплатное школьное питание будет расширено с 1 класса до 3, чтобы включить учеников 4 класса. С января 2022 года это положение будет также распространяться на учеников начальной школы 5 класса.

### **Бесплатное школьное питание, выплаты при семейной пандемии и стипендии на школьную одежду - учащимся начальной и средней школы**

Все ученики, имеющие право на бесплатное школьное питание по закону, получают выплату в размере 287,50 фунтов стерлингов за период с 28 июня 2021 года по 16 августа 2021 года. Оплата включает семинедельное бесплатное школьное питание из расчета 12,50 фунтов стерлингов в неделю, пособие на школьную одежду в размере 100 фунтов стерлингов и включение 100 фунтов летом [Family Pandemic Payment](#).

### **Нужно ли мне подавать заявку на это финансирование и когда я получу оплату?**

Соответствующие критериям семьи, уже получающие бесплатное школьное питание, не должны подавать заявку на это финансирование. Оплата будет произведена напрямую на указанный вами банковский счет до **25 июня 2021 года**.

### **Ребенок дошкольного возраста в финансируемых учреждениях дошкольного образования и ухода за детьми**

Дети дошкольного возраста не имеют права на бесплатное школьное питание и, в соответствии с критериями правительства Шотландии, не имеют права на выплату семейной пандемии, [Family Pandemic Payment](#). Это потому, что теперь доступен Шотландский детский платеж. Если вы еще этого не сделали, вы можете подать заявку на: [Scottish Child Payment on mygov.scot](#).

### **Я недавно подал заявку, но не был уведомлен о результате**

Если вы недавно подали заявку на бесплатное школьное питание на основе дохода, будьте уверены, что мы рассмотрим все заявки, как можно быстрее, и свяжемся с вами напрямую, когда ваше заявление будет обработано.

**Семьи с низким доходом, которые в настоящее время не получают бесплатного школьного питания, могут проверить свои права, заполнив следующую онлайн-форму: [Check entitlement and apply for free school meals](#)**

Дети имеют право на бесплатное школьное питание, если их родители (или опекуны) получают соответствующее пособие.

Текущие соответствующие льготы и надбавки:

- Поддержка дохода (IS)
- Пособие для ищущих работу на основе дохода (JSA)
- Пенсионный кредит (гарантийный кредит)
- Любой элемент пособия по поддержке занятости, связанный с доходом
- Детский налоговый кредит (СТС), но не рабочий налоговый кредит (WTC), и ваш доход составляет менее 16,105 фунтов стерлингов.
- Налоговая скидка на ребенка и Рабочая налоговая скидка с доходом менее 7,330 фунтов стерлингов.
- Поддержка в соответствии с частью VI Закона об иммиграции и убежище 1999 г. [Immigration and Asylum Act 1999](#)
- Универсальный кредит с ежемесячной выплатой домой, менее 610 фунтов стерлингов.

*(соответствующие льготы и надбавки могут быть изменены)*

Если вам от 16 до 18 лет и вы сами получаете какую-либо из перечисленных выше льгот, вы можете подать заявление на бесплатное школьное питание.

### **Выплаты в случае семейной пандемии, зима 2021 г.**

В дополнение к летнему семейному пособию, в связи с пандемией, правительство Шотландии также объявило о выплате 100 фунтов стерлингов, которые будут выплачены не позднее 16 января 2022 года. Дополнительная информация будет доступна позже, в этом году, и подтвердит ожидаемые даты выплат.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, посетите:

<https://www.aberdeenshire.gov.uk/schools/school-info/assistance/free-school-meals/>

С искренним уважением



Энн Мари Дэвис МакЛауд  
Временный руководитель отдела ресурсов и производительности  
Образование и детские услуги